

زه همدا اوس ان گلستان ته رسېدلی یم ، زه باید څه وکړم؟

د دې لپاره چې په قانوني ډول په ان گلستان کې د پاتې کېدو وړ اوسئ ، که تاسو د کډوال په توګه د اعتبار وړ ویزې پرته راشئ ، نو تاسو باید **ژر تر ژره** د پناه غوښتنه وکړئ.

پداسې حال کې چې دا به ښه وي چې هڅه وکړئ او یو وکیل تر لاسه کړئ چې په پیل کې ستاسو استازیتوب وکړي ، لومړیتوب د ژر تر ژره د پناه غوښتنه کول دي. ان گلستان ته تر رارسیدو وروسته ژر د پناه غوښتنه نه کول ستاسو د پناه غوښتنې منفي اغیزه کولی شي. د کورنیو چارو اداره غواړي پوه شي چې تاسو چیرته اوسیدلي یاست ځکه چې تاسو رسېدلي یاست.

زه همدا اوس د لارې څخه راوتلی یم

کله چې تاسو له لارې څخه ښکته شئ ، هڅه وکړئ او ومومئ چې په ان گلستان کې چیرته یاست. تاسو کولی شئ دا په خپل تلیفون کې د نقشو په کتلو سره ترسره کړئ ، یا د نږدې چا څخه وپوښتنئ. که تاسو د کوم چا څخه پوښتنه وکړئ چې تاسو چیرته یاست ، دوی ممکن پولیس ستاسو په اړه خبر کړي. تاسو شاید د 39 ویتنامي پناه غوښتونکو په اړه اورېدلي وي څوک چې د ټرک (لارې) تر شا په غمجنه توګه مړه شوي. که تاسو د وان یا ټرک (لارې) په واسطه سفر کوئ ، هڅه وکړئ ډاډ تر لاسه کړئ چې تاسو د تلیفون کړی دی او ان ټرنیټ کړی دی ت لری ، په دې توګه که تاسو اړتیا لرئ په ان گلستان کې په بیړني حالت کې 999 ته تلیفون وکړئ ، تاسو وړتیا لرئ دوی ته وایاست چې چیرې یاست. (تاسو په ان گلستان کې د اضطرابي شمیره 999 یا 111 کارولو لپاره کړی دی ت ته اړتیا نلري).

بیا ، د پناه غوښتنې ادعا کولو لپاره ، تاسو اړتیا لرئ د لندن په Croydon کې د کور دفتر سکریټینګ واحد ته تلیفون وکړئ. شمیره ده : 02081964524، زنګونه په یوه دقیقه کې 3-55p لګښت لري. تاسو به اړتیا ولرئ هلته د سکریټینګ مرکه وکړئ.

په کرای ډون (Croydon) کې د سکریټینګ واحد ممکن تاسو ته وایي چې لومړی د پولیسو مرکز ته لاړشئ. تاسو کولی شئ د خپل نږدې د پولیسو مرکز آنلاین ومومئ

<https://www.met.police.uk/contact/af/contact-us/find-a-police-station/>

یا تاسو د یو چا پوښتنه کولی شئ ، تاسو کولی شئ د پولیسو غیر عاجل تلیفون شمیره 101 هم هڅه وکړئ.

تاسو ممکن د اجرایی (انفورسمنت) ټیم لخوا ونیول شي ، دوی ممکن تاسو د پولیسو مرکز ته یوسي. بیا پولیس ممکن ستاسو د سکریټینګ مرکې لپاره تاسو په کرای ډون (Croydon) کې د سکریټینګ واحد ته لاسلیک کړي. یو ځل چې تاسو د سکریټینګ مرکه ترسره کړې ، نو احتمال شتون لري چې تاسو د ان گلستان بل ښار ته ولیږل شئ ، پداسې حال کې چې تاسو د خپلې "اصلي" پناه غوښتنې مرکه لپاره انتظار وکړئ. د دې مودې په جریان کې ، سپارښتنه کیږي چې که تاسو تر اوسه یو وکیل نه ده اخیستې ، هڅه وکړئ یو څوک ومومئ. دا یو ښه نظر دی چې د یو قانوني مسلکي سره ستاسو د مرکې لپاره تمرین وکړئ ، یا ستاسو په سیمه کې د ټولنې ډلو لخوا مرستې له لارې مرکې لپاره تمرین وکړئ.

زه په بندر کې وموندل شوم

کله چې تاسو بندر ته ورسئ ، خپل ځان هلته یو کارمند سره معرفي کړئ. که تاسو د ټرک شاته یاست ، او تاسو غواړئ چې په بندر کې ادعا وکړئ ، نو تر ټولو خوندي شی باید پولیس ته زنګ ووهئ (د غیر عاجل لپاره 101 ته زنګ ووهئ). یو کارمند ته تشریح کړئ چې تاسو اړتیا لرئ "د پناه غوښتنه وکړئ او تاسو مهاجر یاست".

تاسو د دې کولو حق لرئ. کوښښ وکړئ چې ارامه اوسئ ، خپل غرمه اوچتئ او کارمندانو ته متوجه (با ادب) اوسئ. هر څه چې تاسو یې کوي قانوني دي.

بیا به تاسو په پورټ کې د مهاجرت افسر سره د پناه غوښتنې سکریټینګ مرکه وکړئ.

دا لار ښود د پناه غوښتنه لپاره د قانوني مشورې بدیل نه دی. د پناه غوښتنې قانون بدلیږي او هر ه قضیه مختلف ده، که په شک کې وي ، تل له قانوني مسلکي سره خبرې وکړئ.

سکرینینګ مرکه:

مرکه ممکن یو ساعت یا دوه وخت ونیسي ، مګر دا امکان لري چې څلور ساعته وخت ونیسي. که اړتیا وي ژباړونکي چمتو کيږي. دا مهمه ده چې خپله کیسه د دې سکرینینګ مرکې او د کورنیو چارو وزارت د نورو بحثونو سره تر منځ مطابق وساتي. مرکه کوونکي به ستاسو د ګوتې نښه او عکس هم اخلي. د کورنیو چارو وزارت مرکه کوونکي به د مرکې په جریان کې د اسکرینینګ مرکې فارم باندې نوټونه واخلې. دا خورا مهم دي چې تاسو د دې سکرینینګ مرکه ریکارډ کاپي ترلاسه کړئ.

د پاتې کیدو حق په دې اړه ښه مشوره لري چې د سکرینینګ مرکه به څه غوښتنه وکړي ،

<https://righttoremain.org.uk/toolkit/screening/>.

دا لار ښود ممکن ستاسو په مورنۍ ژبه کې شتون ولري.

د توقیف خطر

د یوه شخص په توګه چې د پناه غوښتنه کوي ، تاسو د دې پروسې په جریان کې په هڅه کې د توقیف وړ یاست. دا خطر به یوازې راکم شي که تاسو د پاتې کیدو حق ترلاسه کړئ. د پناه غوښتنې پروسې په جریان کې ځینې ټکي شتون لري ، په هر صورت ، چیرې چې تاسو ډیر احتمال لرئ توقیف شئ. ستاسو د سکرینینګ مرکه وروسته یو له هغه څخه دی. په ځانګړي توګه که تاسو په بل اروپایي هیواد کې د ګوتو نښه لرئ ، یا که تاسو د داسې یو هیواد څخه یاست چې دوی یې "خوندي" ګڼي.

د توقیف لپاره چمتو کولو څرنګوالي په اړه نور معلومات ، او کوم ملاتړ شتون لري ، دلته موندلی شئ:

<https://righttoremain.org.uk/toolkit/detention/>

ډیری خلک چې توقیف کيږي دوی جلا وطن کیږي نه. پداسې حال کې چې دا کیدی شي دروندکی تجربه وي ، امید له لاسه مه ورکړئ ، وکیل ترلاسه کړئ ، او اړخه وکړئ د ملګرو ، کورنیو یا ټولنې ډلو سره اړیکه ونیسي (لکه د کډوالو معلومات بس) ترڅو دوی پوه شي چې تاسو چیرته یاست ، نو دوی کولی شي تاسو سره مرسته وکړي

خپل حقونه وپېژنئ

که تاسو جعلي پاسپورټ کارولی وي ، د پناه غوښتنې څخه دریغ مه کوئ ، د کډوالو کنوانسیون 31 31 ماده د دې اړتیا تصدیق کوي چې خلک د خپل اصلي ټاټوبي پرې ښودو لپاره د غلط پېژندنې کارولو لپاره اړتیا لري. دا په ځانګړي توګه د هغو کسانو لپاره مهم دي چې د هوايي ډګر له لارې انګلستان ته راځي.

ملګرو ، د کورنۍ غړو ، یا "رضاکارانو / سازمانونو" ته اجازه ورکړئ (لکه د مهاجرو معلوماتو بس فېسبوک پانه) ترڅو پوه شي چې تاسو بریتانیا ته داخل شوي یاست یا بریتانیا ته رسیدلي یاست . او که تاسو د توقیف خطر سره مخ یاست نو دوی به ستاسو د دقیق ځای په اړه پوه شي او که چیرې دوی ته ستاسو خبر په 48 ساعتونو کې نه وي رسېدلی نو دوی به یو الارم رامنځته کړي او ستاسو لپاره به قانوني مرستې ترلاسه کولو هڅې وکړي.

اصلي اړیکه شمیره

د مهاجرینو مرسته، دا ستاسو په لاس ساتلو لپاره یو ښه شمیر دی ، دا په انګلستان کې ستاسو سره مرسته کیدی شي.

Migrant Help: 0808 8000 630 / ah@migranthelpuk.org

دا لار ښود د پناه غوښتنه لپاره د قانوني مشورې بدیل نه دی. د پناه غوښتنې قانون بدلیږي او هر قضیه مختلف ده، که په شک کې وي ، تل له قانوني مسلکي سره خبرې وکړئ.

